

# Grenseland

NR. 4 • OKTOBER/NOVEMBER 2016



MARKER

## TIDENES KULTURSOMMER!

Antall arrangementer i Marker har vært større en noen gang, og publikumsoppslutningen har vært formidabel. Stor frivillig innsats og et lokalsamfunn som vil at Marker skal være en god kommune å bo i får hovedæren for det rike og allsidige kulturlivet i Marker.



# Grenseland

OKTOBER/NOVEMBER 2016



## Marker

Innbyggere: 3.604  
Areal: 413 km<sup>2</sup>  
Kommunesenter: Ørje  
Ordfører: Kjersti Nythe Nilsen (A)

LEDER

## Kulturkommunen Marker

Vi har lagt en fantastisk sommer bak oss. Maken til arrangementer og publikumstilstrømning har man aldri sett i Marker. Sommeren 2016 har vist at Marker kan kalle seg Kulturkommunen med stor K.

Samhold, kreativitet og ikke minst Spågangsmot har vært kjennetegn for Marker-samfunnet i mange år. Små og store arrangementer er skapt og gjennomført, til glede for innbyggere og besøkende. Verken dårlig vær eller annen motgang har hindret frivillige i å legge ned en stor innsats. Over tid har dette båret frukter, med årets sommersesong som foreløpig topp.

I denne utgaven av Grenseland skal vi friske lopp hukommelsen. Vi har vært til stede på mange av sommerens begivenheter. Med egne øyne har vi sett det ene flotte arrangementet etter det andre. Med glade aktører, glade besøkende og storfornøyde arrangører. Og i kulissene finner vi en kommune som med høyst begrensede midler legger forholdene til rette. Vi har truffet på både

ordførere, rådmann, kultursjef og andre kommunetopper på omtrent hvert eneste arrangement. De er ikke der for å klippe snor eller fordi de må. De er der fordi de elsker kultur og er utrolig stolte av bygda si. Og de vil gi et tydelig signal om at de setter umåtelig stor pris på det arbeidet alle frivillige kulturarbeidere i Marker legger ned. Slikt blir lagt merke til.

Allerede på sankthansaften ante vi hvordan denne sommeren ville bli. På Tangen viste folk stor entusiasme. Så gikk det slag i slag. Nykommeren Ørje Barnefestival i Tangen ble en braksuksess. Det samme ble ungdommens årlige høydepunkt Gummibåtfestivalen. Lørdag i slusene har nok en gang gitt folk hyggelige og gratis kulturopplevelser i det flotte sluseanlegget. Soot-spelet hadde elleve fulle hus i den vanskelige oppfølgersesongen etter fjorårets premieresuksess. Soot-spelet blir en hjørnestein i kommende års kultursatsing i Marker. Slusefestivalen fikk endelig hjelp av værgudene, og da kom suksessen. Kanallekene

er et hyggelig familiearrangement med morsomme aktiviteter. På Kanalmuseet har det vært nok en fin sommer, og Galleri Ørje Brug har enda en gang vist kunst av høy kvalitet. I tillegg har det vært en rekke små og store arrangementer med ulikt innhold, men med det til felles at publikum har strømmet til.

Den lokale handelsstanden har også i år vist pågangsmot og kreativitet. Vårmarked, frimarked i juli og høstmarked har alle samlet «stinn brakke» i sentrum. Et folkehav uten like har preget Storgata under disse arrangementene. Og nå står julegateåpningen for døren. Så kan vi legge til at både Båtcafeen og andre serveringssteder i Ørje har hatt en god sommer.

Årets sommersuksess i Marker har vært en gedigen inspirasjon for alle. Og værguder med respekt for seg selv bør legge forholdene til rette også neste år. Vi kan nesten ikke vente.

## Bakergaarden blant Norges beste

Bladet Motor, som utgis av Norges Automobilforbund, har nok en gang gitt Bakergaarden i Ørje de beste skussmål som spisested.

ØYVIND OTTERSEN, TEKST OG FOTO

Hvert år reiser bladets medarbeidere land og strand rundt for å teste spisesteder på vegne av bilister, turister og andre av bladets lesere.

«Årets Veimat 2016» omfatter test av en rekke spisesteder. I alt ble 97 steder nominert. Motors medarbeidere har besøkt og testet 70 av disse. Helt til topps denne gang gikk Valdres Mathus.

Bakergaarden i Ørje og 2stone Express i Mysen er de eneste av Østfolds spisesteder som har kommet på Bladet Motors eksklusive liste over Norges 25 beste spisesteder i 2016.

Om Bakergaarden skriver Motor: «Gammeldags bakeri med sjel, god småmat i rikelige porsjoner. Her har de salater, hjemmelaget brød og smørbrød. Fantastisk utvalg av hjemmelagde kaker!»



Bakergaarden Café i Ørje er spesiell på mange måter. Men aller viktigst er maten som serveres. NAF mener at Bakergaarden er blant landets aller beste spisesteder.

Utgitt av Grenseland AS  
Redaktør: Øyvind Ottersen  
Redaksjon: Marthe Laurendz Jensen

Grafisk design: Byline AS  
Trykk: Nr1 Trykk, Lillestrøm

Storgata 5, 1870 Ørje. Telefon: 468 24 777  
E-post: [oyvind.ottersen@grenselandmedia.no](mailto:oyvind.ottersen@grenselandmedia.no)  
[www.grenseland.eu](http://www.grenseland.eu)

Forsidefoto: Øyvind Ottersen. Bildet er fra Soot-spelet i slusene. Avisselgerne er Ludvik Solerød (t.v.) og Martin Sætra.





Marius Sørli ga elever og lærere på Marker skole en sterk historie fra virkeligheten da han gjestet Ørje under Verdensdagen for psykisk helse.

# Markering av verdensdagen for psykisk helse på Marker skole

Også i år markerte Marker kommune verdensdagen for psykisk helse på skolen. I år fikk elevene høre Marius Sørli's sterke historie om å snu en tragisk hendelse til noe positivt for seg selv.

Marius gikk på en smell, kjørte i fylla og fikk sin dom og sine dager i fengsel. Dette var et vendepunkt i livet og kunne gå den ene eller den andre veien. Marius fant en måte å bruke denne erfaringen til å snu negative tanker til positive.

#### Positivt fokus

Gjennom mental trening og positivt fokus viste han ikke bare seg selv, men alle de han er glad i rundt seg hvor sterk han er. Han forteller levende om hvor viktig det er å godta seg selv og

fokusere på sine styrker. Din innstilling, dine tanker og dine holdninger mot andre legger grunnlaget for hvordan du har det og hva slags hverdager du har. Han oppfordrer eleven til å trene på å føle seg bra i hverdagen – og å følge drømmene sine.

#### Psykisk helseteam

Kommunens medarbeidere fra psykisk helseteam var tilgjengelig for elevene på skolen utover dagen. Lena sosiallærer og Lars MOT-leder

viste seg også frem og minnet om at de sammen med skolens lærere er tilgjengelig for dem som ønsker en prat og litt hjelp.

MOT-filosofien vår oppsummerer budskapet svært treffende: MOT til å leve, MOT til å bry seg!

Takk til alle som bidro til en viktig dag på Marker skole!

Rektor

## MORSOMME FIGURER



I Marker har vi noen kreative sjeler i Kreativiteket. Deres fantasifulle sprell gjør livet både morsommere og mer spennende. Kanskje de samme tankene ligger bak hos dem som har laget disse festlige figurene i tre. Vi fant dem i veikanten utenfor Gustavsfors, på veien mot Lennartfors. Foto: Øyvind Ottersen

## Det er ikke så lenge til jul som du kanskje tror ...

**Sjekk kalenderen og bestill julebordet nå!**

Ta kontakt på tlf. 69 81 21 37, firmapost@solstrand-terrasse.no eller kom innom oss for en hyggelig prat!

I mellomtiden serverer vi varm lunsj og småretter mandag til lørdag.

**ÅPEN BAR LØRDAGER**

*Spør oss også om catering!*



www.solstrand-terrasse.no



# Stor fint håndballbesøk

Selveste landslagskaptein Stine Bredal Oftedal var nylig på besøk i Markerhallen. Der møtte hun lokale håndballjenter og ikke minst Cassandra Bye, som Stine har vært mentor for det siste året.

ØYVIND OTTERSEN, TEKST

Hvorfor en av verdens beste håndballspillere tok seg tid til å besøke Ørje? Jo, fordi håndballlandslaget er med på en ordning der sponsoren Gjensidige, gjennom Gjensidigestiftelsen, involverer unge håndballspillere. Unge jenter fra hele landet plukkes ut til å bli «minihåndballjenter» for et helt år. De får sin egen mentor blant landslagsjentene, og de får delta på mye spennende i løpet av året.

## Cassandra Bye

Marker-jenta Cassandra Bye har vært minihåndballjente i et år, og hun har hatt selveste Stine Bredal



Cassandra Bye har det siste året hatt selveste landslagskaptein Stine Bredal Oftedal som mentor. Nylig møttes de i Markerhallen der Cassandra og hennes lagvenninner fikk en treningsøkt de aldri vil glemme. Foto: Kjersti Braarud

Oftedal som mentor. Det var derfor stort for både Cassandra og de andre jentene å få møte landslagskapteinen. De lokale unggjentene hadde

stjerner i blikket mens den hyggelige og populære verdensstjernen ga gode råd og verdifulle tips. Kvelden ble naturligvis et minne

## Vil du bli en av minihåndballjentene?

Gjensidige har vært stolt hovedsponsor av håndballjentene i 25 år. Nå søker man etter 16 jenter mellom 9 og 12 år som har lyst til å være landslagets maskoter i ett år.

Som minihåndballjente får du være med på offentliggjøringen av laguttaket til EM, tirsdag 8. november. Gjensidige sponser turen til Oslo, for deg og en voksen.

I 2017 blir du invitert inn på en landslagssamling sammen med resten av minilandslaget. Her blir det også landskamp, hvor dere får være håndballjentenes maskoter!

Alle minihåndballjentene får hver sin mentor på landslaget. Mentoren din vil komme på besøk for å lede en av treningene til laget ditt.

Søknadsfristen er 23. oktober 2016.

for livet. At Gjensidige Marker vartet opp med både pizza og brus gjorde ikke opplevelsen mindre.

## Lysvandring rundt Helgetjern

Mandag 14. november arrangeres nok en lysvandring rundt Helgetjern i Ørje sentrum. Det er tredje gang store og små samles til dette stemningsfulle arrangementet. For to år siden deltok over fire hundre. I fjor var det enda flere. Det er lov å håpe på nok en deltakerrekord i år.

Lysvandringen har start og mål ved Marker Bo- og Servicesenter. Derfra går folk i eget tempo, gjerne med lommelykt, langs stien rundt ternet. Underveis møtes de av ulike kulturinnslag og stands. Den gode oppslutningen tyder på at Marker-folk setter pris på en slik stemningsfull innledning på den mørke årstid.

## Neste avis 20. november

Grenseland kommer med sin neste utgave om fire uker. Alle husstander vil ha avisen i postkassen senest 20. november. Det betyr i god tid før julegateåpningen i Ørje 26. november.

Det er smart med lokal annonsering. Vi ønsker alle at mest mulig av julehandelen skal foregå lokalt. Det styrker næringslivet, som igjen styrker lokalsamfunnet. Dersom du ønsker annonse i juleutgaven av Grenseland, er det bare å ta kontakt. Nødvendig informasjon med mobilnummer og mail-adresse står nederst på side 2.

## Eldredag og eldreråd

Den årlige internasjonale Eldredagen 1. oktober ble markert med foredrag om hukommelse og aldring. Arrangementet fant sted i kommunestyresalen, og foredragsholder var Peter Bekkhus Wetterberg, overlege ved hukommelsesklinikken.

Bekkhus Wetterbergs innlegg var både interessant og informativt. Han snakket blant annet om demens og Alzheimer, som har større forekomst jo eldre befolkningen er.

Anne Fosser orienterte om at Marker kommune har et demensteam og dagsenter for demente, og at befolkningen bare må ta kontakt med omsorgstjenesten i kommunen ved mistanke om demens.

Andreas Jaavall og Anders Johansen sørget for at arrangementet også fikk en kulturell side. De underholdt med sang og musikk.

### Eldrerådet

Eldrerådet er et politisk utvalg bestående av to politikere og tre medlemmer valgt blant kommunens eldre innbyggere. Det har vært eldreråd i Marker i mange kommunestyreperioder.

I denne perioden består eldrerådet av Anders Johansen (leder), Lars Engebretsen, Unni Johansen, Nora Rakkestad og Tor Morten Larsen.

Eldrerådet tar opp saker som spesielt angår gruppen eldre. Det gjelder for eksempel utviklingen av omsorgstjenester, Marker Bo- og Servicesenter, trafikkbildet i sentrum, samt budsjett og regnskap for Marker kommune.



Overlege ved hukommelsesklinikken Peter Bekkhus Wetterberg holdt foredrag om hukommelse og aldring da han gjestet Marker på Eldredagen.

Foto: Bjørg Olsson





Ordfører Kjersti Nythe Nilsen (t.v.) og kultursjef Else Marit Svendsen er strålende fornøyd med årets sommersesong. - Vi vil takke alle frivillige, publikum og aktører som har gjort det mulig å skape så mange gode opplevelser, sier de.

# Takk for innsatsen!

**Ordfører Kjersti Nythe Nilsen og kultursjef Else Marit Svendsen er strålende fornøyd med årets sommer. - Vi vil takke alle som har bidratt til å gjøre dette til tidenes kultursommer i Marker, sier de.**

## ØVIND OTTERSEN, TEKST

Og de to blide damene vet hva de snakker om når de deler ut berettiget ros. Begge er gjengangere på kulturarrangementer i Marker. I løpet av et år konsumerer de mer kultur enn de aller fleste.

### Stolt ordfører

- Jeg er stolt av å være ordfører i en kommune med så mange flinke og ivrige mennesker. Hver eneste dag skjer det noe som folk kan være med på. Enten som deltakere eller

som tilskuere. Marker er ingen stor kommune, men hver innbygger har et stort hjerte. Resultatet av dette har vi sett i sommer. Og vi har sett det tidligere, og vi får se det igjen.

- Marker er en god kommune å bo i. Ikke minst fordi vi har så utrolig mange flotte mennesker som skaper glede i hverdagen, sier Kjersti.

### Stolt kultursjef

- Jeg er mektig stolt over det Marker-samfunnet har fått til. Ikke

bare i år, men gjennom mange år, sier Else Marit.

- Men sommerhalvåret 2016 fremstår nok som en foreløpig topp. Vi har hatt flere arrangementer enn noen gang. Og oppslutningen har vært formidabel. Ekstra gledelig er det at arrangementene har så stor spennvidde. Det er noe for absolutt alle, sier hun.

**- Hvor stor ære har du? Du er tross alt kultursjef.**

- Jeg skal ikke ta noen ære for dette. Jeg prøver bare å gjøre jobben min så godt jeg kan. Det er de

mange frivillige i Marker som skal ha æren. De gjør en formidabel innsats. Marker har veldig mange mennesker som er glødende opptatt av bygda si. De er stolte, og de ønsker å bidra til at andre skal få gode opplevelser. Med slike folk i Marker er det en fornøyelse å være kultursjef. Min oppgave, og kommunens oppgave, er å legge til rette for at alle disse frivillige kulturarbeiderne skal få mulighet til å gjøre det de kan og det de vil. Vi har ikke all verdens av midler, men vi forsøker å bidra positivt, sier Else Marit.

## Gamle Ørje – blivende kanalmuseum

**Et interessant foto fra 1984 om den spede begynnelse på stiftelsen D/S «Engebret Soot».**

Det avbildede tribunal dannet i utgangspunktet et styre for foreningen «Gamle Ørje», som senere resulterte i Haldenvassdragets Kanalmuseum (26/5 1986).

Herrne Eilif Mosbæk og Asbjørn Otto Braarud fikk betegnelsen Båtgruppa, den gang kanskje en litt suspekt betegnelse. For det var så absolutt ikke forutsett at ynglingene skulle lykkes i å løsrive D/S «Engebret Soot» fra Aker-konsernet. Noe som etter hvert resulterte i at de høflig, men bestemt ble anmodet om å danne egen stiftelse den dagen skrapjernet nådde hjemlige trakter. Skarpjernet går i dag i chartertrafikk på Haldenkanalen!



Sentrale aktører i Ørje for over tretti år siden - i 1984. Foran fra venstre Sol(veig) Larsen, Annemari Martinsen og Grete Brustad Nilsen. Bak fra venstre Torkel Opsahl, Asbjørn Otto Braarud, Eilif Mosbæk, Vidar Kjærheim og Erik Bang.



Viking Musikalen  
**SVIDD GUMMI**



Musikk: Guttorm Guttormsen | Manus: Kari Middelhøen | Regi: Anneli Sollie

ASKIM KULTURHUS

Onsdag 2. november kl 19.00  
Torsdag 3. november kl 19.00  
Fredag 4. november kl 19.00  
Lørdag 5. november kl 15.00 og 19.00  
Søndag 6. november kl 14.00

Hovedsponsor:

Askim Kommune

Sponsorer:

Østfold PULVERKOMMUNE  
STARGATE  
REMA 1000 HAUGDOMSENTRET  
deltaGRUPPEN

Samarbeidspartner:

Smaalenenes Avis



Mesterverk siden  
**1875**

**STUDSRUD**  
MALERMESTER

maling  
bad  
gulv  
strie  
tapetsering  
dekor  
interiørdesign  
flislegging  
liftutleie  
linoljemaling  
antikvarisk  
restaurering



Vinterhalvåret er den beste tida  
for innvendig oppussing  
(... det er også da maler'n har best tid!)

Sletta 11, 1870 Ørje. Tlf. 69 81 14 88. E-post: post@studsrud.no

MESTERVERK SIDEN 1875



[www.studsrud.no](http://www.studsrud.no)



Ensemblet mottok stående applaus etter at nok en forestilling av Soot-spelet er gjennomført på en imponerende måte.



Årets Soot-spel i Ørje sluseamfi trakk elleve fulle hus i juni og juli.

# Soot trakk

Elleve fulle hus i Ørje sluseamfi. Det er fasiten etter sommerens Soot-spel. Alle dystre spådommer er ettertrykkelig gjort til skamme. Det er bare å glede seg til sommeren 2017. Soot-spelet i Ørje er kommet for å bli.





Tre staute fløtere i hyggelig passiar. Fra venstre Johan Østreng, Daniel Sandvik og Benjamin Bremnes.



Et langt og innholdsrikt liv er over for Engebret Soot (Dennis Storhøi). Datteren (Sanne Kvitnes), sognepresten (Samuel Frøler) og den nærmeste familien er hos kanalbyggeren.



Dennis Storhøi (nærmest) og Lars Kristian Ruud i en scene fra Soot-spelet.

# elleve fulle sluser!

## ØVIND OTTERSEN, TEKST OG FOTO

Fjorårets debutsesong for Soot-spelet ble en gedigen suksess. For regissør Anneli Sollie var utfordringen å følge opp suksessen. Den prøven har hun bestått med glans.

De store stjernene Dennis Storhøi, Alexander Rybak og Samuel Frøler stilte mer enn villig opp for sesong nummer to. De lokale amatørskuespillerne, som er en svært viktig ingrediens i spelet, hadde fått ekstra erfaring på nakken og et imponerende pågangsmot.

Regissør Sollie justerte litt på innholdet, og den flotte musikken til Henning Kvitnes var fortsatt en viktig bærebjelke. Alt dette, kombi-

nert med god markedsføring og en velfungerende jungeltelegraf, fikk publikum til å strømme til Ørje i juni/juli.

**Nytt spel neste år**  
– Ingen grunn til å legge inn årene etter dette, Anneli?

– Nei, det blir Soot-spel også i 2017. Og forhåpentligvis i mange år fremover. Responen har vært strålende og oppslutningen har vært formidabel. Vi hadde publikummere som kom helt fra Svalbard. Og mange svensker kom, spesielt mange fra Karlstad-området. Det er morsomt. Jeg er også glad for at mange lokale publikummere fikk med seg årets spel, sier Anneli Sollie.

– Får du med deg alle stjernene også neste år?

– Det ser slik ut. De synes det er kjempegøy å være med på dette. Nå må vi bare få kabalen på plass.

**Kanskje kommer...**

– Noe nytt i vente i 2017?

– Vi er i planleggingsfasen. Det som blir nytt vil jeg vente med å offentliggjøre. Men et nytt, stort navn er på gang. Hvem det er skal folk snart få vite. Vi ønsker å utvikle spelet, og da er det viktig at vi hele tiden forbedrer oss og gjør det hele interessant for både nye og gamle publikummere, sier Sollie.





Endelig fikk Slusefestivalen igjen oppleve strålende sommervær. Og da kom folk - i hopetall.

# Slusefestival i strålende sol

Endelig fikk arrangørene av Slusefestivalen med seg værgudene på laget. Etter flere år med trøstesløst vær, var det ingen vi unte godvær mer enn ildsjelene bak Slusefestivalen.

ØVIND OTTERSEN, TEKST OG FOTO

Marker-folk og massevis av tilreisende strømmet til for endelig å få maksimalt ut av det flotte arrangementet. Her var salgsboder av ymse slag, god og ikke minst variert mat, spennende aktiviteter. Og for de minste var det en rekke dyr man både kunne klappe, ri på eller bare se på. Alt sammen i det fantastiske miljøet i og rundt Ørje Brug. Sammen med Slusefestivalen var det åpning av kunstutstilling med Nils Ole Oftebro og sesongåpning på Haldenvassdragets Kanal-museum.

Med jazz i Øymark kirke kvelden før, frokost i gågata og mye annet, ble det en flott juni-helg i Ørje.

## Ny rekord?

Vi vet ikke om Slusefestivalen kunne skilte med publikumsrekord, men det vil i så fall ikke overraske oss. Den gode oppslutningen og den flotte stemningen må ha gitt arrangørene den vitamininnsprøytingen man sårt trengte. Det lover godt for neste sommer. Med like fint vær tror vi de aller fleste mer enn gjerne vil besøke Slusefestivalen igjen.



Utstilling av gamle biler er et morsomt innslag under festivalen. Her en Auto Union, et bilmerke som midt på 60-tallet skiftet navn til Audi.



Mat er en viktig del av Slusefestivalen. Her tilbys spennende retter fra Usbekistan.



Barn og dyr er en uslåelig kombinasjon. En ridetur på esel er både morsomt og eksotisk.



# Frimarked med yrende folkeliv



Sydlandsk stemning i Storgata under frimarkedet i Ørje siste helg i juli.

## Det årlige frimarkedet i Ørje sentrum i juli sørget nok en gang for at hovedgata var stappfull av folk.

MARTHE LAURENDZ JENSEN, TEKST OG FOTO

Deler av Storgata var gjort om til marked denne siste lørdagen i feriemåneden juli. Her var både små og store tilbydere av varer. Frimarkedet har blitt en årvisst sommertradisjon som sørger for liv i bygda. Spesielt morsomt er det å se at så mange besøkende finner det interessant å komme til Sommer-Ørje.

Selgerne er heller ikke bare markinger. De kommer fra mange av nabokommunene, og

noen holder til enda lenger bort. Og vi traff på flere gjengangere blant selgerne. Det er dermed stor variasjon i salgsvarene. Alle som har lyst kan delta på frimarkedet, som kan by på alt fra interiør til klær, bakervarer, bøker, musikk, hjemmelagde smykker og mye mer. Eller kanskje det frister med vesker fra Filippinene? Det er noe for enhver smak. Derfor kommer folk langveisfra for å få med seg markedet i Ørje.

Et yrende folkeliv preger Ørje denne sommerdagen.



Det var mange muligheter for å gjøre et godt kjøp fra de mange salgsbodene.



Disse blide jentene betjente Krog's Café midt i Storgata.

## HØST-MARKED I ØRJE

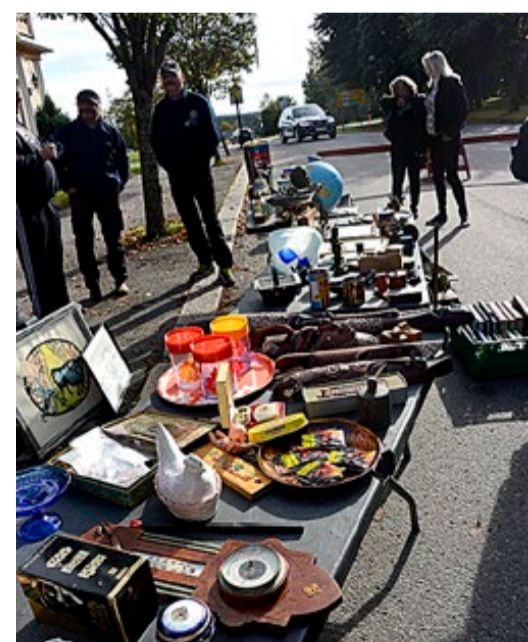
Lørdag 24. september var det nok en gang duket for høstmarked i Ørje sentrum.

MARTHE LAURENDZ JENSEN, TEKST OG FOTO

Storgata var stengt av for arrangementet allerede fra klokken ni om morgenen. Det var lagt godt til rette for masse liv i sentrum, og på markedet kunne man finne alt fra leketøy til kaker, til julepynt, klær og veldig mye annet. Noe for enhver smak med andre ord. Også lag og foreninger deltok, for å få litt promotering.

I tillegg var Skandinavisk Tivoli-park på plass for å skape ekstra god stemning, spesielt for barna. At været i tillegg var helt topp, sørget for et svært vellykket høstmarked i Ørje.

Ørje Handelsstand hadde også denne gang hovedæren for det hyggelige arrangementet i Ørje.



Høstmarkedet kunne by på gode tilbud og mange spennende aktiviteter for store og små.



# På hjemlige trakter

De har vært på bøljan blå og på de mest fascinerende steder i Europa og Mellom- og Sør-Amerika i flere år. Men innimellom kommer de hjemom. I sommer var jordomseilerne hjemme i Ørje for å jobbe inn penger til nye eventyr.

ØYVIND OTTERSEN, TEKST OG FOTO

Rødenes-jenta Linn Charlotte Klund og hennes tyske kjæreste Paul Lübbe dro ut fra Skjeberg i sin seilbåt høsten 2013. Etter flere år på tur, har de den siste tiden kjørt Sør-Amerika på kryss og tvers – med bil.

## Stillehavet

– Vi var en stund fast bestemt på å la seilbåten ligge og dermed avslutte turen over verdenshavene, fortalte de to da vi traff dem i Ørje i sommer.

– Men etter noen måneder på land, kribler det i seilfoten. Vi har bestemt oss for å fullføre jordomseilingen. Det betyr Stillehavet og flere andre verdenshav. Det byr på store utfordringer, men vi har jobbet godt med forberedelsene. Vi gleder oss til å fortsette reisen, sier Linn og Paul.

## Reisebrev

Lesere av Avisa Grenseland har fulgt den spennende



Slik så forsiden på Avisa Grenseland ut i juli 2013. Linn Charlotte Klund og Paul Lübbe fortalte om sine planer for en tre-fire år lang jordomseiling.



Linn Charlotte Klund og Paul Lübbe var i sommer en tur hjemme i Ørje. De måtte jobbe inn litt penger til reisekassa. Men nå er de for lengst tilbake på den andre siden av jordkloden, på sin ferd jorda rundt.

nende reisen siden første dag. I denne utgaven kan du lese om nye opplevelser i Sør-Amerika. I kommende utgaver kan vi love nye, spennende opplevelser. Og fortsatt er det langt igjen.

Hvis du ikke har fått med deg alle reisebrevene fra Linn Charlotte og Paul, kan du gå inn på websiden [www.grenseland.eu](http://www.grenseland.eu). Der ligger tidligere utgaver av Avisa Grenseland.



## God nyhet til deg som er under 35 år og skal forsikre boligen din!

Forsikrer du boligen din hos oss i 2015, spanderer vi sikkerhetspakken vår på deg.

### Pakken inneholder:

- el-kontroll, utført av sertifisert montør (forutsetter utbedret og godkjent anlegg)
- brannslukningsapparat (6 kilo, skum)
- tre seriekoblede røykvarslere med display
- brannteppe
- guidelight (rømningslys, nattlys og lommelykt i ett)
- personlig rådgiver

Tilbudet gjelder kontorene våre i Mysen, Ørje, Hobøl og Rakkestad.

Ring oss på 03100 eller se [gjensidige.no/ia](http://gjensidige.no/ia)



Stemningsfullt med bål og sankthansfeiring i Tangen.

## Stemningsfull sankthansfeiring

Det er lenge siden midtsommer, men vi vil likevel minne om at årets feiring på Tangen ble akkurat så stemningsfull og hyggelig som folk håpet på.

MARTHE LAURENDZ JENSEN, TEKST OG FOTO

Været var ikke helt optimalt, men likevel var det stort oppmøte på stranda i Tangen. Klokka fem ble det store bålet tent. Det ble topp stemning med underholdning fra Gråbol's Gårdsorkester, loddssalg og leker for barna. De unge kunne blant annet kjøre båt, teste balansen og kaste tennis-

baller på hermetikkbokser. De nye sykkelbåtene var jo også selvsagt populære.

Det var salg av vafler, kaffe, is og brus. Grillen ble tent, så det var også muligheter for å spise medbrakt mat. Folk hadde med seg campingstoler og alt av utstyr til en lang og trivelig kveld ute. Folk strømmet til, og plassen ble fylt opp til en stemningsfull feiring av sankthans.



# Kanalleker og fløtærlotto

6. august var det nok en gang klart for kanalleker og fløtærlotto i og ved slusene i Ørje. En fullspekket dag med aktiviteter for hele familien.



Stine Høgås kunne tilby spennende varer under sin store parasoll på Ørje Brug da Kanallekene ble arrangert i august.



Kultursjef Else Marit Svendsen ønsker publikum og artister velkommen til nok en utgave av Lørdag i slusene. Her er det «Geriatrics with the Gunn» som venter på å slippe til.

## MARTHE LAURENDZ JENSEN, TEKST OG FOTO

Kanallekene har blitt en flott tradisjon som Marker kommune og flere lokale lag og foreninger kan påta seg æren for. Det er klart at dette er med på å gjøre sommeren trivelig for alle. Høydepunktet på akkurat denne lørdagen var selvsagt ordførerens fløtærlotto.

### Solide premier

Det er 250 tømmerstokker som alle er nummerert. Disse blir solgt som lodd og slippes ned i slusene. Derfra kjemper de seg nedover for å komme først til målstreken. Vinnerstokken stikker selvfølgelig av med en solid premie. Halvparten av inntekten på stokkene gikk denne gang til Ørje IL, friidrettsgruppa. Den andre halvparten gikk til premier. Førstepremien var på hele tjue tusen kroner og enda to premier til av to og et halvt tusen kroner. Den som var så

heldig å stikke av med hovedpremien i år var Bjørn Hansen.

### Arven etter Lauvås

Det var tidligere ordfører Stein Erik Lauvås som innførte Ordførerens fløtærlotto. Målet med dette var å gi folk en spennende opplevelse og at det lokale foreningsliv skal sitte igjen med litt ekstra å rutte med. Kjersti Nythe Nilsen, dagens ordfører, syns dette er helt supert og følger gladelig tradisjonen videre.

### Konsert

Før vinnerne av fløtærlottoen ble kåret, var det konsert på samme scene som Soot-spelet var tidligere på sommeren. Det var «Geriatrics with the Gunn» som underholdt. De har en spillestil som kan minne mye om country, og det var tydelig at det falt i smak.

Tidligere på dagen var det også massevis av

flotte aktiviteter for både den yngre og eldre garde. Det var blant annet fiskekonkurranse. Marker Sportsfiskeklubb sto for regien, og barna fikk gratis fiskestenger. I tillegg var det kunst for barn på bruget, rebus, ansiktsmaling, hårfletting og leker, som vannballer og padlebrett, i kanalen.

### Barnas dampskip

Det var også muligheter for å bli med på et helt nytt opplegg; barnas dampskip. Tilbudet var for barn mellom ni og fjorten år. Da kunne man bli med som mannskap på D/S «Engbret Soot» og selv føre skipet i Ørje sluser. Noen stor oppslutning om dette tiltaket var det dessverre ikke, men kanskje var det ikke godt nok kjent. Forhåpentligvis blir det en ny sjanse neste år.

Til tross for at været ikke var helt optimalt var det topp stemning i slusene. Det er vel strengt tatt umulig ikke å kose seg når man har slike tilbud.

## LØRDAG I SLUSENE

Lørdag i slusene er en populær tradisjon i Marker. Årets sesong viste at arrangementet er en bærebjelke i Sommer-Ørje.

### ØVVIND OTTERSEN, TEKST

Hver lørdag fra slutten av mai til slutten av august har både fastboende og sommergjester kunnet nyte en time med gratis underholdning i Ørje sluser. At tilbudet er gratis, skyldes stor dugnadsinnsats fra lokale kulturarbeidere, samt økonomisk bidrag fra Marker kommune, Marker Sparebank og Gjensidige Marker.

Det hele startet lørdag 28. mai med Askim Janitsjar. Deretter gikk det slag i slag til langt uti august, bare avbrutt av ukene med Soot-spelet.

Herlige HØSTGRYTER

Middag til familien  
**UNDER 100 LAPPEN**

PLUKK & MIKS  
MIDDAG PÅ 1-2-3!

49<sup>00</sup>

PR. PK

**STROGANOFF  
MILD CHILI  
TIKKA MASALA**  
REMA 1000, 500 g, 98,00 pr. kg

REMA 1000

REMA 1000 Ørje til og med 05.11.2016 - Kun til private husholdninger. Vi tar forbehold om eventuelle trykfeil og at noen varer kan være utsolgt.



# Finn din lokale håndverker og leverandør!



## Gunnars Snekkeri

Trappesnekker

Gunnar Halsberg  
Adresse: Skogheim, 1870 Ørje  
Telefon: 976 08 320  
Epost: gunnars.snekkeri@halden.net

## Tømrmester Øyvind Berger

Tømrer og murer

Adresse: Anonby, 1870 Ørje  
Telefon: 915 80 182

## J. Westlie & Sønner

MESTERHUS

Nybygg, tilbygg, restaurering

Adresse: Sletta 11, 1870 Ørje  
Telefon: 69 81 17 05  
Epost: post@westlieas.no  
Web: westlieas.no

## Syversen Snekkeri

Kjøkken, bad, garderober, møbler, bokhyller  
(inventar)

Adresse: Sletta, 1870 Ørje  
Telefon: 69 81 35 35  
Epost: post@syversen-snekkeri.no  
Web: www.syversen-snekkeri.no



## Engsvik Bygg og Eiendom

v/Jan-Olav Engsvik  
Snekring og muring

Adresse: Tyttebærstien 15, 1870 Ørje  
Telefon: 907 51 749  
Epost: jengsvik@online.no

## Byggmester Jens Frøne

Bygg og dykkertjenester

Adresse: 1870 Ørje  
Telefon: 905 61 372  
Epost: jensfrone@yahoo.no

## Stillesby Bygg

Snekring, muring og andre tjenester

Fredrik Stillesby  
Adresse: Solheimveien 10, 1870 Ørje  
Telefon: 976 09 111  
Epost: fstillesby@hotmail.com

## Finn Henning Labråten

Tømrer, møbeltapetserer

Adresse: Rognås, 1870 Ørje  
Telefon: 962 06 242  
Epost: fhlinvest@hotmail.com

## Tømrmester Egil Gåseby

Alt innen tømrerarbeider/snekring, har gårds-  
sag og høvleri (restaurering, driftsbygninger)

Adresse: Gåseby, 1870 Ørje  
Telefon: 916 83 721

## Tommy Rambøl

Byggmestertjenester, dykking og under-  
vannsoppdrag

Adresse: Sletta, 1870 Ørje  
Telefon: 415 25 580  
Epost: t-rambol@online.no







## Sandli Bygg

**Byggetreprenør - store og små oppdrag, total entreprise**

Østre Rødenesveien 101, 1870 Ørje  
Telefon: 69 81 12 87  
Epost: info@sandlibygg.no  
Web: www.sandlibygg.no

## Granli Rør

**Rørlegger**

Adresse: Nesveien 20, 1870 Ørje  
Telefon: 69 81 12 71 - 90 91 42 32  
Epost: Stig-erik.granli@granliror.no

## Byggservice Niewierkiewicz

**Flislegging, mur- og pussarbeider, sparkling og maling**

Krogstadbråten, 1870 ØRJE  
Telefon: 93 96 19 55



## Marker Rørleggerservice

Kenneth Sirevåg  
Adresse: Rønkroken 146, 1870 Ørje  
Telefon 907 87 037  
Epost: kennsir@online.no

## Malermester Studsrud

**Dekorasjonsmaling, flislegging, gulvlegging, tapet, generell maling utvendig og innvendig, liftutleie, interiørkonsulent**

Adresse: Sletta 11, 1870 Ørje  
Telefon: 69 81 14 88. Epost: post@studsrud.no  
Web: www.studsrud.no

## Oddmund Krosby

**Alt innen grunnarbeid**

Adresse: Fjelltun, 1870 Ørje  
Telefon: 906 24 155  
Epost: o.krosby@frisurf.no

## Ørje El-Installasjon

Espen Klund  
Adresse: Hammerveien 19, 1870 Ørje  
Telefon 909 68 507  
Epost: esklund@online.no



## Marker Anlegg

**Grunnarbeider, sprengning**

Adresse: Sølvveien 2, 1870 Ørje  
Telefon: 909 88 990  
Epost: post@markeranlegg.no

## Marker El-installasjon

**Elektrisk installasjon i boliger, hytter, fritidseiendommer, mindre industribedrifter, forretninger og i landbruket**

Adresse: Sletta 11, 1870 Ørje  
Telefon: 69 81 30 15 - 982 46 192  
Epost: bjorn@markerel.no

## Ovnskroken

**Salg av ovner/ildsteder, muring (peiser, brannmur, forblending), piperehabilitering**

Trond Berger  
Bergerkroken 40, 1870 Ørje  
Telefon: 63 85 51 66  
Epost: postmaster@ovnskroken.no

## Bjørn Vidar Jørgensen

**Alt innen grunnarbeider**

Adresse: Rødenesveien 653, 1870 Ørje  
Telefon: 415 27 313  
Epost: bjorn-jorgensen@dcpost.no

## Maler Christian Martinsen

**Utvendig og innvendig malerarbeid, restaurering av vinduer, fasadeva sk**

Telefon: 940 52 869  
Adresse: Bergerkroken 40, 1870 Ørje  
Epost: malerchristianmartinsen@gmail.com

## Ørje Blikkenslager

Håkan Wilhelmsson  
Adresse: Kilebusvingen 8, 1870 Ørje  
Telefon: 953 35 017  
Epost: post@orjeblikk.no



GLOMMEN  
SKOG



Vi har skapt verdier for våre eiere siden 1903.  
Vårt fokus har hele tiden vært det samme;

- høyest mulig tømmerpris
- full avsetning
- gode skogstjenester
- tydelig stemme for grunneierretten

- for deg og  
skogen din

**Om oss:** Glommen Skog er eid av 3.700 andelseiere.  
Geografien strekker seg fra Røros i nord til Kornsjø i sør.

[www.glommen.no](http://www.glommen.no)



Når det gjelder bank,  
er valget enkelt: velg lokalt!

Sparebanker er ikke helt som andre banker. Vårt overskudd blir nemlig pløyd tilbake i lokalsamfunnet i form av støtte til gode tiltak i regi av lokale lag og foreninger. Når du velger Marker Sparebank, får du et godt banktilbud samtidig som du er med på å gjøre kommunen til et enda bedre sted å bo.

Telefon 69 81 04 00  
Epost@marker-sparebank.no  
www.marker-sparebank.no



**Marker**  
sparebank

# Ny re

Det startet som en morsom gimmick for noen år siden. Kameratgjengen bak Ørje Gummibåtfestival hadde neppe verken ambisjoner om eller tro på at det hele skulle utvikle seg til å bli et kjempearrangement. Men slik har det gått.





Søndre del av Rødenessjøen var full av fargesprakende gummibåter og festglade ungdommer da Gummibåtfestivalen satte ny deltakerrekord. Ungdommer fra fjern og nær hadde en strålende helg i Ørje. Flere av landets hotteste artister sørget for underholdningen da festen fortsatte i Tangen utover kvelden og natten.

# kord og ny suksess

## ØYVIND OTTERSEN, TEKST OG FOTO

De kommer fra fjern og nær for å delta på Gummibåtfestivalen. Dette er blitt ungdommens eget arrangement, helt og holdent. Gamlingene får nøye seg med tilskuerens rolle. For på vannet er det ungdommen som rå. Her er det høy partyfaktor og ikke så rent få liter med drikkevarer går med i løpet av dagen. Likevel er det minimalt med trøbbel. Gode holdninger blant deltakerne og et omfattende sikkerhetsopplegg gjør sitt. Men viktigst av alt er nok det faktum at ungdommen har det fryktelig

morsomt, og de føler at de kan feste med god samvittighet.

### God Marker-reklame

Langs Rødenessjøens bredd og på en stappfull BåtCafé står og sitter voksne tilskuere i hopetall. Alle storkoser seg på ungdommenes vegne. De unge legger merke til det. To av dem som nyter det de ser er ordfører Kjersti Nythe Nilsen og rådmann Vidar Østenby. De sa det aldri, men vi sitter med følelsen at de der og da gjerne skulle skrudd klokka tretti år tilbake.

Marker-ungdommen selv har vokst opp med den rause holdnin-

gen i hjemkommunen. Men for de tilreisende ungdommene må det har vært et positivt kultursjokk å se hvordan de en hel lørdag kan få lov til å ha det fryktelig gøy, helt på egne premisser.

Dette er kort og godt veldig god reklame for Marker. Gummibåtfestivalen får Markers egne ungdommer til å bli enda mer stolte av hjembygda si.

### Fest på Tangen

Gummibåtfestivalen er mer enn moro i de merkeligste farkoster på Rødenessjøen. Utover kvelden og natten fortsetter partyet i Tangen

friluftsområde. Her er ungdommer fra alle himmelretninger samlet til fest og moro. Musikken fra scenen sørger noen av tidens fremste artister for: Tix, Staysman & Lazz, Morgan Sulele, Innertier og Aksel & Hef.

Hvor mange som deltok på årets Gummifestival har vi ikke nøyaktig oversikt over. Et firesifret tall var det, og soleklar ny rekord, til tross for litt guffent gråvær. Vi tør nesten ikke tenke på hvordan det blir neste år, når sommervær av beste sort er bestilt. For pilen peker rett til himmels for Ørje Gummibåtfestival.



## ANONBY GÅRD

• Poteter til høstmønen

- Mandel
- Cerisa (rød mandel) ny
- Erika ny
- Pimpernell
- Fakse
- Asterix
- Brage
- Grom

Vi selger også  
HONNING, GELÉ og  
EGG (uke 47/48)

TELEFON  
41 52 30 17

ANONBY GÅRD, 1870 ØRJE. E-POST: NESSET@HALDEN.NET



## GRANLI RØR AS

rørkjøp

**Vi tilbyr følgende:**

- Nybygg
- Rehabilitering
- Service
- Sanitæranlegg
- Varmeanlegg
- Kloakkrensing
- Vannrensing
- Gassanlegg

**Godkjent for Målingsnett**

**Granli Rør AS**  
Nesveien 20, 1870 Ørje  
Tlf: 69 81 12 71  
Mob: 90 91 42 32  
stig-erik.granli@granliror.no  
[www.granliror.no](http://www.granliror.no)



## NORGESFOR ØST

**BESØK VÅRE BUTIKKER:**  
Vi selger alt i hageutstyr, hundefor, kattefor og driftsmidler til landbruket

**SLORAF OSS**  
Telefon: 63 85 46 60

**ØRJE**, Haldenveien 71  
Telefon 69 81 49 40

**TRØGSTAD**  
Telefon: 69 82 43 00

[www.norgesfor.no](http://www.norgesfor.no)



## GODT BESØKT TURISTINFO



Grete Elgetun er en av flere som har betjent turistinformasjonen i Ørje i sommer. Hun melder om meget godt besøk. Foto: Øyvind Ottersen

Den nye turistinformasjonskiosken ved Kanalbrua i Ørje har vist seg å dekke et stort behov. Gjennom hele sommeren har kiosken vært meget godt besøkt. Betjeningen har gitt gode råd til turister og andre besøkende fra fjern og nær. Brosjyrer og informasjonsmaterieill har gått unna som varmt hvetebrød.

## SYKKELHJELMER TIL MARKER-BARN

I et kvart hundre år har Gjensidige Marker delt ut sykkelhjelmer til fjerdeklassinger i distriktet. En populær gave med stor nytteverdi.



Årets fjerdeklassinger på Marker skole har fått sykkelhjelmer fra Gjensidige Marker, slik barn i Marker har fått i snart tjuufem år. Foto: Kjersti Braarud.

### ØVIND OTTERSEN, TEKST

Gjennom årene har Avisa Grenseland vært med på mange slike hjelmeutdelinger. Uten unntak har det vært svært hyggelig. Elevene, enten de har vært fra Marker, Aremark eller Rømskog, har uttrykt stor glede og ikke minst forståelse for hvorfor det er viktig å bruke hjelm når man sykler. Flere ganger har elever fortalt mer eller mindre rystende historier om sykkelulykker, eller nesten-ulykker.

### Redder liv

At bruk av sykkelhjelmer redder liv og reduserer omfanget av skader, er hevet over tvil. Hvor mange som har blitt reddet av sykkelhjelmene i de godt over tjue årene det lokale forsikringselskapet har delt ut hjelmer, se det kan ingen vite. Men det er nok mange i Marker som kan fortelle om at de er sjeleglade for at de brukte hjelmen den gang det gikk galt.

Det er altså straks tjuufem år siden de første hjelmene ble delt ut. Det betyr at de som fikk sykkelhjelmer den gang nå er voksne langt oppe i 30-årene.



# Oftebro på Bruget

En av våre mest kjente skuespillere, Nils Ole Oftebro, har vært høyst til stede i Ørje i sommer. I Galleri Ørje Brug viste han en annen side av sitt talent.

ØYVIND OTTERSEN, TEKST OG FOTO

Oftebro er opprinnelig fra Sarpsborg. Under den ganske så humoristiske, men likevel høytidelige åpningen av kunstutstillingen i juni fikk Oftebro møte en stor forsamling av forventningsfulle publikummere. Det var Oftebros venn Dennis Storhøi, fra nabobyen Fredrikstad, som åpnet utstillingen. Storhøi benyttet anledningen til vennskapelige spark og pek mot sin kollega, som på sin side skiftet ansiktsuttrykk i rasende tempo mens de mer eller mindre pikante historiene kom fra Storhøis munn.

#### Fin utstilling

Etter at «båndet var klippet», viste Oftebro rundt i utstillingslokalet og fortalte om sin kunst og hvordan maleriene ble til. Som seg hør og bør vanket det drikke i glass med stett, samt noe å bite i.

Gjennom hele sommeren har publikum kunnet nyte Nils Ole Oftebros frem til nå ganske ukjente kunstneriske talent.



Dennis Storhøi sto for den offisielle åpningen av årets sommerutstilling på Ørje Brug. Hovedpersonen Nils Ole Oftebro og galleriets primus motor Reni Braarud koste seg i lag med et stort antall fremmøtte i det flotte sommerværet.



**TORMODS**  
dekk & bilpleie

### La ikke vinteren overraske deg!

Du titter ut av vinduet en morgen og ser at alt er hvitt. Den første snøen har kommet – som julekvelden på kjærringa i år igjen. Det er da du er glad for at du har vinterdekk på bilen.

#### Er de gamle dekk utslitt?

Vi tilbyr nye kvalitetsdekk til gode priser. Er du usikker på om du bør satse på pigg eller piggfritt, finner vi ut av det.



**RING 924 38 343**  
– for sikkerhets skyld



**RASK OG GOD SERVICE**

IDRETTVEIEN 42, 1870 ØRJE • E-POST: SYVERSENT@HOTMAIL.COM • WWW.DEKKOGBILPLEIE.NO

#### KAMPANJE:

### Kastrering/sterilisering av katt

- 20% rabatt på kastrering/sterilisering av katt
- Skal katten samtidig ha vaksine og/eller id-merkes, får du 20% rabatt også på dette
- 30% rabatt ved kjøp av Hill's tørrfôr samtidig\*

Bestill time nå: **69 81 33 33**

Kampanjen varer hele november 2016

\* Gjelder kun for katt som er inne til sterilisering/kastering nov. 2016



 Ørje Dyreklinikk







**Linn Charlotte Klund** fra Marker og kjæresten **Paul Lübbe** fra Tyskland er i gang med sitt store eventyr – en jordomseiling i seilbåt. Akkurat nå er de landkrabber og fortsetter med bil.

## På selveste Ekvator

Etter å ha vært i Cartagena i Colombia i nærmere en måned var det på tide å komme seg videre for å se litt annet enn hav på alle kanter. Før vi dro, skulle oppholdet avrundes med nok en seilas, og denne gang skulle vi teste ut hvordan båten kunne hankses med åpent farvann.



På selveste ekvator.

**B**åten viste seg å ligge såpass stødig og stabilt i vannet at utreise ikke bød på noen store høydepunkter. Etter en dukkert i det turkise vannet var det tid for retur, og på krysskurs tilbake til ankringsplassen ble det andre boller. Vinden var litt hissig denne dagen, og med alle seil til vær var det en fryd å fosse gjennom bølgene. Vi forsøkte å manøvrere på beste vis i håp om å sette ny hastighetsrekord.

### Verdifull leksjon

Dessverre viste roret seg å være litt lite for den slags sporty seilas, noe Paul fikk merke da han skulle holde styringa på skuta. Fordypet i en samtale reagerte han litt treigt da et vindkast grep tak i forseilet slik at den 14 tonn tunge båten uten forvarsel ble meid ned på sida, og vinkelen mellom mast og vannoverflate var i minste laget. Gjennom kuøyet på styrbord side så vi fiskene, mens klesskapet på babord side tømtes i ett jafs. Alle holdt pusten fram til båten gradvis retta seg opp igjen. Etterpå fikk Paul en ordentlig skjennepreken av skipperen om hva han gjorde galt og hva som burde ha vært gjort annerledes for å forhindre situasjonen. Slik ble en nesten-katastrofe til en verdifull leksjon og en god historie som likevel endte godt.

### Tayrona

Før vi skulle bevege oss med kurs mot innlandet, var neste post på programmet nasjonalparken Tayrona. Bilen måtte vi sette fra oss på parkeringsplassen for så å pakke alt som trengtes for en dagstur med overnatting i telt på stranda. Løypa slynga seg gjennom allsidig regnskog med innslag av fargerike firfiser og lystig fuglekvitte. Her var det mange buskvek-

ster som var nyttige til medisinsk bruk, samt en del dyrearter liggende på lur, som vi dessverre ikke fikk gleden av å se.

Videre fulgte et belte av kokospalmer før et sceneri som kunne ha vært kulisser i en Robinson Crusoe-film, åpna seg foran oss. Synet av små bukter med kritthvit sand, omkransa av fjell og store steiner med palmer og skog i bakgrunnen, strakte seg så langt øyet kunne se. En bedre teltplass kunne vi vel lete lenge etter, men da vi allerede var i gang med rigginga, kom to politimenn gående langs stranda.

Ifølge de strikse parkreglene var det 1) kun lov å telte på anviste plasser og 2) strengt forbudt å båle. Så vi måtte pent bryte opp og forlate campen til fordel for en langt mindre eksotisk teltplass. Ettersom madrassene våre var for store å drasse på, ble natta i teltet en ganske hard opplevelse, selv om vi hadde skrapa sammen en haug løv for å lage et noenlunde mykt underlag.



I Tayrona nasjonalpark ligger denne strandperlen. Siden bading er strengt forbudt, ble det dessverre ingen mulighet for en dukkert her.



Et forfriskende bad med Cartagenas fasade noen sjømil bakenfor.

I det minste sørge det for at vi våkna tidlig nok til å få en halv dag på stranda der de yummie kokosnøttene ikke hang langt fra hverandre.

### Farlig område

På vei sørover la vi ruta via den lille byen Minka, som med sin skjønne beliggenhet i fjellet er et sentrum for backpackere fra alle verdens hjørner. Siden vi kom i lavsesongen, hadde vi hostellet mer eller mindre for oss selv. Fellesareal delte vi kun med et par som viste seg å være norske. Etter en times prat om stort og smått, fant vi ut at den videre reiseruta var bortimot den samme. Vi bestemte oss for å kaste pikkpakket på taket for å gjøre plass til to pers i baksetet.

Underveis måtte vi passere versting-byen Aguachica, som vi hadde fått streng beskjed om ikke å stoppe i. I likhet med kyststripa ved Stillehavet er dette et område hvor geriljaen har overtatt kommandoen, og risikoen for å bli bortført skal være særdeles høy, spesielt for utlendinger. Bortsett fra intensivert politiberedskap merket vi ingenting til turbulensene og kunne igjen puste letta ut da kommunegrensa var passert.

### Andesfjellene

Etter mil på mil langs den panamerikanske highway'en kom vi til foten av Andesfjellene og fulgte motorveien videre opp i høyden til vi omsider nådde destinasjonen. I tillegg til flott arkitektur og behagelig atmosfære er San Gil, med sine elver samt vakre og varierte natur, et mekka for ekstremidrettsutøvere av alle slag. Mens passasjerene våre tok inn på et hostel, fant vi en rolig plass for oss og Jeep'en i bakgården til en restaurant hvor vi straks trivdes.

Kaffen om morran var inkludert, og baderomsfasilitetene lå to meter fra bilen. En liten sti førte ned til elva. Her hadde vannet opp gjennom tida finpolert svabergene til små bassenger, akkurat store nok for én person. Paul var ikke sen om å ta med seg en god bok og krype opp i et av naturens boblebad.

### Lommeboken tømt

Vi fikk oss en liten støkk da vi i forkant av avskjedsmiddagen med de andre nordmennene ville sjekke åssen det stod til med lommeboka. Hvor var kontantene blitt av? Ettersom vi ikke hadde forlatt bilen med annet enn Visa-kortet siden i forgårs, fantes det ingen annen forklaring.





Elva i San Gil byr på snasne badekar som er ypperlige for å kjøle seg i på varme dager.

ring enn tyveri. Mens ettermiddagsdukkerten stod på programmet, lå lommeboka igjen i shortslozma i bilen. Med tanke på at folk var så hyggelige og porten var stengt på nattetid, kombinert med den labre restauranttrafikken på to-tre gjester i gjennomsnitt pr. dag, hadde vi følt oss ganske trygge og blitt sløvere til å låse bilen når vi var i nærheten.

Eiernes barn, svigerbarn og barnebarn levde alle under ett tak, og det var godt mulig at en av ungdommene hadde falt for fristelsen. For ikke å lage dårlig stemning og ødelegge forholdet til familien, innså vi at vi kunne glemme å finne ut hvem som stod bak. Tross alt handlet det «bare» om 60 dollar. Alle kort og sertifikater lå igjen. Vi fortalte om hendelsen uten å lage noen stor sak ut av det. Klart det la en demper på oppholdet, men vi tok det som en lærdom, og det som sitter sterkest i minnet, er likevel gjestfriheten vi ble møtt med.

#### Ekstrem sport

Linn Charlotte hadde lenge hatt lyst til å prøve paragliding, og hun lot ikke muligheten for en tandemtur i den kjente Chicamocha-dalen gå fra seg. Strukturen på landskapet her sørger for at den varme lufta fra bunnen strømmer oppover fjellsidene av dalen og legger til rette for ideelle forhold. Med magen full av sommerfugler var det klart for takeoff og deretter en halvtimes dingling i løse lufta. Vinden var på paraglidernes side denne dagen, og tillot deltagerne og instruktørene å lande på samme sted på toppen av fjellknausen etter stadig sirkulering i ekte haukestil over Sør-Amerikas nest største canyon. Litt kvalm, men lykkelig stod Linn Charlotte på bakken igjen mens alle inntrykkene av Andesfjellenes spektakulære formasjoner og juv fortsatt passerte revy i hodet.

Senere var det Pauls tur til å bli bitt av ekstrem sportbasillen. Hans valg falt på «canyoning», eller på bedre norsk, elverappellering. Gruppen på åtte mann ble kjørt et stykke opp i regnskogen hvor de etter ti minutters gåtur ankom en elv. Mellom elvebredden, der veien tok slutt, og pickup-plassen lå ikke mindre enn ti fosser. Utstyrt med hjelm, neoprendrakt og sele gjaldt det å sette sin lit til linene og ta beina fatt for å tilbakelegge de steile veggene steg for steg. Etter litt prøving og feiling, og etter at instruktøren hadde demonstrert teknikken for å fire seg nedover mer effektivt, ble de neste fossefallene tilbakelagt i nærmest fritt fall. Regnet som hang i lufta, for ikke å glemme hyppige dusjer i det kalde vannet som kom rett ut av fjellet, hadde gjort sitt til at gjengen som ankom bussen var temmelig gjennomfrosne. Kicket og euforien over den herlige naturopplevelsen overskygget likevel alt.

#### En perle av en by

Spontan tok vi oss en tur til byen med det klingende navnet Charala. Der bodde Francisco, som vi tidligere hadde blitt kjent med, sammen med sin familie. De hadde invitert oss på en lokal rett som bestod av blodpølser av ris i maispannekake, som var mye bedre enn det kanskje



3-2-1 og så bar det utfor stupet i nesten 10 meter fritt fall.

høres ut. Hvis San Gil hadde vært et fint sted, så var Charala en perle av en koloniby.

Etter middagen tok ekteparet oss med på en guidet spasertur gjennom sentrum og alt som var av interesse når det gjaldt byens historie, kultur og arkitektur. Blant annet erfarte vi at Columbias avgjørende kamp for frigjøring og uavhengighet hadde startet nettopp her.

Dagen etter var det duket for den største delikatessen; et insekt som vi i Europa ikke akkurat forbinder med snacks. Nå var det sesong for de karakteristiske monstermaurene som vi aldri hadde sett maken til. På denne tiden av året får de vinger, og så snart de mister dem igjen er hele byen ute i marka for å sikre seg noen hekto hver. Deretter havner er de i stekepanna, og fritert og krydra smaker de faktisk ikke så aller verst.

#### Til Equador og ekvator

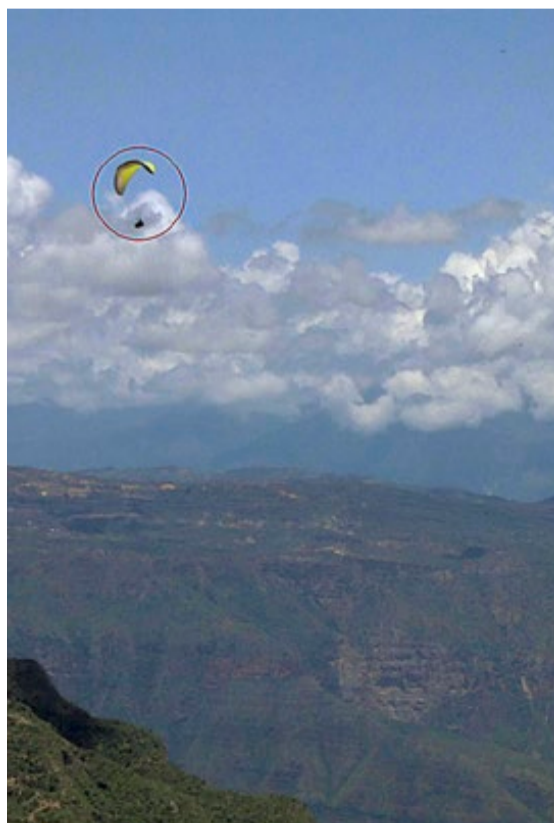
Etter en sving innom hovedstaden Bogotá var tiden inne for å komme seg videre til nabolandet Equador. Selv om menneskene i Columbia er utrolig snille og hjelpsomme, klarte vi aldri helt å glemme advarslene om sikkerheten. Følgelig var det godt å kunne senke skuldrene da utreise-stempelet var på plass i passet og den hittil minst

kompliserte grenseovergangen stod for tur.

Vel inne i landet lurte vi følt på om det ikke snart kom en politikontroll, noe som hadde blitt et dagligdags ritual for oss. Men det varte og rakk, og vi skulle senere komme til å erfare at landet ikke bød på et eneste møte med de blåuniformerte konstablene.

Nå var det duket for et besøk på den magiske linja – vi snakker så klart om selveste ekvator. I midten av en stor steinlagt sirkel står det gule lille tårnet som markerer ekvator. En overivrig guide fra det nasjonale geografiske instituttet holdt et utdypende foredrag om stedets betydning opp gjennom historien og ikke minst i astrologisk sammenheng. Slik fant vi ut at sirkeldiagrammet på bakken ikke var annet enn et digert solur med tårnet i midten som viser. Viseren er åpen på toppen slik at sollyset to ganger i året når ned til bunnen, nemlig i det øyeblikket når sola står loddrett over bakken og ikke kaster en eneste skygge. Det faktum at dette skjer kun to ganger årlig, medfører noe som var ganske overraskende for oss; i motsetning til hva vi antok, finnes det faktisk årstider også på ekvatoriale breddegrader.

Linn Charlotte og Paul



Ideelle vindforhold sørget for en perfekt flytur over Sør-Amerikas nest største canyon.



Linn Charlotte på sørsiden og Paul på nordsiden av kloden.



ØVVIND OTTERSEN, TEKST OG FOTO:

# Årets førsteklassinger

De har kommet godt i gang, årets første-  
klassinger ved Marker skole. På en litt  
kjølig oktoberdag foreviget vi de to  
klassene, som til sammen teller 43 elever.

Som tidligere år fordeler elevene seg på to  
klasser. De forventningsfulle og humør-  
fylte elevene fortalte villig vekk om det  
de har lært så langt. Både av bokstaver og  
mye annet. Det lover godt for den videre  
skolegangen.

Bak fra venstre: Liam Cedrick  
Skofsrud, Alma Johanne  
Husebråten Frøne, Adine Sandvig-  
Hermanseter, Leander Moseby,  
Omran Habibi, Klara Othilie  
Husebråten Frøne, Sigurd Øistad  
Flote, Edda Larsdatter Jaavall,  
Johanna Sollie Rambøl, Maren  
Helén Halvorsrud og Rita Lintho  
(kontaktlærer).

Foran fra venstre: Anne Kari  
Thingelstad (assistent), Hiwa Hajaji,  
Igor Alexander Zega, Tidemann  
Fjeld, Casper Søby Jensen, Albert  
Studsrud, Finn Vilmer Martinsen  
Westlie, Emilija Bankauskaite,  
Marta Blanco-Sadrzadeh, Amanda  
Sandvik Jensen og Alf Ludvig  
Granli.

Ikke til stede da bildet ble tatt:  
Emilie Ulsrød Berger og Ingeborg  
Fredrikke Skjør-Vinje.



Marker skole 1A

Bak fra venstre: Kari Møllhausen  
(assistent), Tilje Brestrup  
Brekkehus, Leliana Søgaard Lyseng,  
Sonja Angelica Iversen, Victoria  
Peltoperä, Kine Victoria Nakkim  
Wiig, Samuel Goldsack Riiser, Tim  
Harald Thorgrimsbo, Cornelia  
Arnesen, Dennis Sirevåg, Jens Eg  
Lodden og Mona Guttulsrød Granli  
(kontaktlærer).

Foran fra venstre: Gustav Lorentz  
Søby, Helmine Røen, Mikkel Melby  
Henningsmoen, Thea Yvonne  
Evensen, Emilie Østby, Wilma Eline  
Jansson, Evert Ruud og Dawid  
Karbowskiak-Joachimski.

Ikke til stede da bildet ble tatt:  
Maria Isabel Engebretsen og Ludvig  
Andreas Bingen Jensen.



Marker skole 1B



# Bokpris til Eilif Mosbæk



Eilif Mosbæk har fått Østfold Historielags bokpris 2015 for «Kanal-damperen Engebret Soot». Her er forfatteren fotografert ombord i bokens «hovedperson» ved brygga nedenfor Ørje sluser.

**Eilif Mosbæks bok om «Kanal-damperen Engebret Soot» er tildelt Østfold Historielags bokpris for 2015.**

#### ØYVIND OTTERSEN, TEKST OG FOTO

– Høyst overraskende og veldig hyggelig. Dette inspirerer selvfølgelig til videre jobb, sier den sindige Ørje-mannen.

Prisen ble delt ut i Østfold Historielags lokaler Historica i Rakkestad i september. Fem bøker ble tildelt pris i år. Hver av forfatterne fikk en sjekk på 2.000 kroner samt et diplom. Og selvsagt masse heder, ære og gode ord.

#### Et praktverk

Eilif Mosbæks praktverk av en bok kom ut i juni 2015. Den omhandler historien om dampbåten «Engebret Soot», men også om mannen med samme navn. Mannen som har hovedæren for kanaliseringen av Haldenvass-

draget. Boken forteller mange spennende historier. Noen av dem svært så humoristiske. Det passer Eilif Mosbæk godt. Han har en lett og ledig penn som gjør det historiske stoffet både spennende, interessant og ikke minst lærerikt.

#### Gode hjelpere

Stiftelsen Engebret Soot står som utgiver av boken. Solid økonomisk støtte fra Marker Sparebank gjorde det mulig å gjennomføre prosjektet. Runar Drønen i Byline AS i Halden sto for den grafiske produksjonen. Anerkjennelsen fra Østfold Historielag er et signal om at boken har stor historisk verdi og at den bør bli allemannseie langs hele Haldenkanalen – og i alle andre maritime miljøer.



## Ikke helt enig!

Under en rundtur på Ørje for noen uker siden kom vi over dette motivet. Med fotoapparatet innen armlengdes avstand var det fort gjort å dokumentere avstanden mellom liv og lære. For spesielt delikat var dette ikke.

Det gjenstår å fortelle at den hensatte «reklameplakaten», med tilhørende mose, skitt og kratt, etter all sannsynlighet vil gå med i dragsuget når den nye E18-parsellen blir ferdig.

Ikke et vondt ord om rekesalaten til Delikat, men dette «strålende» motivet klarte vi altså ikke å gå forbi. Foto: Øyvind Ottersen

**Grensekomiteen knytter sammen offentlige myndigheter over grensen**

VÄRMLAND, ØSTFOLD, AREMARK, ASKIM, EIDSBERG, MARKER, RØMSKOG, TRØGSTAD, SKIPTVET, SPYDEBERG, HOBØL, MOSS, KARLSTAD, GRUMS, SÄFFLE, ÅRJÄNG, BENGTSFORS OG KRISTINEHAMN

[www.varmost.net](http://www.varmost.net)



**GRENSEKOMITEEN**  
VÄRMLAND-ØSTFOLD



**WIGGSON AB**

Elinstallation Projektering Design

**Vi utför elarbeten i både Norge och Sverige**  
”lång erfarenhet av husinstallation och belysning”

**Christer Carlsson**

Töcksfors • +46 (0)70-15 41 50  
[wiggson.se](http://wiggson.se) • [christer@wiggson.se](mailto:christer@wiggson.se)



# Hagekonsert i Lihammeren

**Midt på en solfylt søndag i slutten av juli. Midt i et boligfelt. Midt i en hage. Der satt de, «halve Marker», og koste seg med levende musikk og god kaffe.**

**ØYVIND OTTERSEN, TEKST OG FOTO**

Hammerfestivalen har snart rukket å bli en tradisjon i Ørje. Nær sagt naturligvis er det Lars Johansson som trekker i trådene. Denne gang godt assistert av kone og barn og andre gode hjelpere. Som takk for invitasjonen og initiativet stilte et stort antall markinger opp, sommerkledd og i strålende humør. Som takk for oppmøtet fikk de flott lokal og høyst levende musikk fra den provisoriske scenen på Johanssons veranda.

## Kaffefestival

Hele Lihammeren boligfelt var nærmest overfylt av parkerte biler denne søndagen. På skiltet sto det Hammerfestivalen, men arrangør Johansson omtalte arrangementet konsekvent for Kaffefestivalen. Ikke så rart, kanskje, for kjøkkenvinduet var for anledningen tatt ut, og gjennom vinduet kunne gjestene handle kaffe av beste sort; americano, cappuccino, mocca, latte, espresso eller helt enkelt filterkaffe. Saft, noe å bite i og ferskpresset juice sto også på menyen.

## Fin musikk

Med grønt gress, masse sol, hyggelige omgivelser og altså spennende forfriskninger kunne publikum kose seg med musikk. Rutinerte Lars Johansson hadde fått meg seg en fin blanding av lovende ungdommer og lokale musikere med lang fartstid. Musikken runget utover boligfeltet, og vi må si oss imponert over toleransen blant beboerne på Lihammeren. For flott musikk til tross, det høres godt når det arrangeres konsert i et boligfelt.

## Stor familie

Hammerfestivalen er et helt spesielt arrangement. Hjemmekoselig i dobbelt forstand, og løssluppen stemning blant både publikum og artister. Det hele var som en stor familiefest. Og i kulturelle sammenhenger fremstår Marker som en stor familie. Og midt blant alle som storkoste seg satt «familiens overhode(r)». Ordfører Kjersti Nythe Nilsen og kultursjef Else Marit Svendsen var der. Ikke fordi de måtte, men fordi de hadde lyst.



Lars Johansson (t.v.) er vant til å stå på scenen. Denne gang på egen veranda. Her sammen med rutinerete Andreas Degnes på kontrabass og en imponerende dyktig ung mann, Håkon Husebråten, som sang og spilte gitar.



Moa Larsdatter Jaavall, med pappa Lars Johansson i bakgrunnen, ønsket gjestene velkommen til musikk- og kaffefestival i familiens hage i Lihammeren.



Jesper Søbyskogen og Isis Clemilda Silva imponerte med gitarspill og sang.



Hammerfestivalen er Marker i et nøtteskall; hele bygda er som en stor familie. Her er «familieselskapet» samlet i en hage i et boligfelt i Lihammeren – i strålende sommervær.



# Det skjer i Marker

23. OKTOBER TIL 27. NOVEMBER

## OKTOBER

### SØNDAG 23.

**Åpen gård** fra kl. 12 på Dahl besøks-gård i Rødenes vest. Møt mange dyr og ri på hest og esel.

**Årets TV-aksjon** – til inntekt for Røde Kors.

### TIRSDAG 25.

**Huskonsert i Ørje kirke** kl. 19. Kór-sang, allsang, bevertning og åresalg.

### ONSDAG 26.

**Turkafé** på Marker Bo- og Service-senter kl. 16. Her blir det både fysisk aktivitet og sosialt samvær.

**Kino** i Marker rådhus. Kl. 18 vises «Trolls». Kl. 20. vises «Bridget Jones' Baby».

### TORS DAG 27.

**Teddybjørnens Dag** i Marker biblio-tek. Gjøtt hvor mange bamsemums det er i glasset.

**Moteoppvisning og klessalg** på Mar-ker Bo- og Servicesenter kl. 16. Det blir også kveldsmat og åresalg.

**Kafékveld** med sang og bevertning i Filadelfia Ørje kl. 18.30.

### LØRDAG 29.

**Åpen gård** fra kl. 12 på Dahl besøks-gård i Rødenes vest. Møt mange dyr og ri på hest og esel.

### SØNDAG 30.

**Åpen gård** fra kl. 12 på Dahl besøks-gård i Rødenes vest. Møt mange dyr og ri på hest og esel.

**Barnas Dag** i Marker rådhus kl. 17. Det blir underholdning og konserter. Medvirkende: Emma Holth, Trygve Skaug, Hellebekk, Mats og Eileen, Stine Tangen, Jesper og Isis, Lorang & Co samt Team Fearless v/Marius Sørlie. Inntektene fra arrangementet går til Stine Sofies stiftelse for voldsutsatte barn.

**Sangkveld** i Filadelfia Ørje kl. 17. Johan og Gunilla fra Vimmerby i Små-land deltar.

## NOVEMBER

### TIRSDAG 1.

**NMS Misjonsmesse** på Marker Bo- og Servicesenter. Salg kl. 16, barnemøte kl. 18. Ørje kirkes barnekor deltar.

### ONSDAG 2.

**Turkafé** på Marker Bo- og Service-senter kl. 16. Her blir det både fysisk aktivitet og sosialt samvær.

**Bygda i bevegelse.** Bygdekvinnelaget i Marker arrangerer «Fire årstider – fire turer». Fremmøte ved Krone stadion i Rødenes kl. 18. Turen går til Rødenes kirke og videre til Tjuvholmen der det blir mat og hygge.

### LØRDAG 5.

**Åpen gård** fra kl. 12 på Dahl besøks-gård i Rødenes vest. Møt mange dyr og ri på hest og esel.

### SØNDAG 6.

**Åpen gård** fra kl. 12 på Dahl besøks-gård i Rødenes vest. Møt mange dyr og ri på hest og esel.

### TIRSDAG 8.

**Møt ordfører Kjersti Nythe Nilsen** i Marker bibliotek. Alle er velkommen til en uformell prat fra kl. 17.30.

**Forfatterbesøk** i Marker bibliotek kl. 19. Forfatter Kjell Ola Dahl presenterer sin nye bok som kommer i januar, samt boken som kom ut i fjor.

### ONSDAG 9.

**Turkafé** på Marker Bo- og Service-senter kl. 16. Her blir det både fysisk aktivitet og sosialt samvær.

**Kino** i Marker rådhus. Kl. 18 vises «Peter og Dragen». Kl. 20 vises «Doc-tor Strange».

### TORS DAG 10.

**Kafékveld** med sang og bevertning i Filadelfia Ørje kl. 18.30.

### LØRDAG 12.

**Åpen gård** fra kl. 12 på Dahl besøks-gård i Rødenes vest. Møt mange dyr og ri på hest og esel.

### SØNDAG 13.

**Åpen gård** fra kl. 12 på Dahl besøks-gård i Rødenes vest. Møt mange dyr og ri på hest og esel.

### MANDAG 14.

**Seniordans** i Marker rådhus kl. 17.

**Lysvandring** rundt Helgetjern. Start fra Marker Bo- og Servicesenter kl. 17.30.

**Kunstutstilling.** Verk av avdøde Rune Olsen vises i Marker bibliotek. Utstil-lingen varer til 25. november.

### ONSDAG 16.

**Turkafé** på Marker Bo- og Service-senter kl. 16. Her blir det både fysisk aktivitet og sosialt samvær.

### FREDAG 18.

**Bokprat** i Marker bibliotek kl. 12 til kl. 13. Samarbeid med Spydeberg bibliotek. «Vi presenterer bøker mens dere tar en kaffe».

### LØRDAG 19.

**Åpen gård** fra kl. 12 på Dahl besøks-gård i Rødenes vest. Møt mange dyr og ri på hest og esel.

### SØNDAG 20.

**Åpen gård** fra kl. 12 på Dahl besøks-gård i Rødenes vest. Møt mange dyr og ri på hest og esel.

### ONSDAG 23.

**Turkafé** på Marker Bo- og Service-senter kl. 16. Her blir det både fysisk aktivitet og sosialt samvær.

**Kino** i Marker rådhus. Kl. 18 vises «Snekker Andersen og Julenissen». Kl. 20 vises «Fabeldyr og hvor de er å finne».

### TORS DAG 24.

**Kafékveld** med sang og bevertning i Filadelfia Ørje kl. 18.30.

### LØRDAG 26.

**Åpen gård** fra kl. 12 på Dahl besøks-gård i Rødenes vest. Møt mange dyr og ri på hest og esel.

**Julemesse** på Marker Bo- og Service-senter kl. 12.

**Julegateåpning med julemarked** i Ørje sentrum kl. 12. Arrangementet varer til kl. 16.

**Gratis kino** i Marker rådhus kl. 14. «So-lan og Ludvig – Jul i Flåklypa». UKH selger popcorn, brus og godteri.

**Nissetog** fra rådhuset etter kino-forestillingen, cirka kl. 15.30. Nisseto-get går til torget der julegrana tennes.

**Julegrana tennes** på Ørje torg kl. 16. Tale ved ordfører og prest og deretter gang rundt juletreet. Poser til barna.

### SØNDAG 27.

**Åpen gård** fra kl. 12 på Dahl besøks-gård i Rødenes vest. Møt mange dyr og ri på hest og esel.

## KIRKENE

Info om arrangementer i våre lokale kirker – se nettsiden [www.kirken.no](http://www.kirken.no)

## MARKER KOMMUNE

**Besøksadresse:** Storgt 60, 1870 Ørje  
**Postadresse:** Postboks 114, 1871 Ørje  
**Sentralbord:** 69 81 05 00. **SMS:** 454 06 597  
**Epost:** [post@marker.kommune.no](mailto:post@marker.kommune.no)



[www.marker.kommune.no](http://www.marker.kommune.no)

**Frivilligsentralen, tlf. 454 03 762**  
**E-post:** [frivillig@marker.kommune.no](mailto:frivillig@marker.kommune.no)



### MARKER RÅDHUS

Serviceorget er åpent kl. 7.30–15.30  
Sentralbordet er åpent kl. 8–15

### VAKTTELEFON MARKER KOMMUNE

- Legevakt: 116 117
- Veterinærvakt: 954 87 330
- Barnevern: 91 38 92 93
- Vakttelefon vann/avløp: 92 42 33 20

### MARKER BIBLIOTEK

Biblioteket er bemannet tir. og tor. kl. 10–19. Det selvbetjente biblioteket er åpent hver dag kl. 6–22.

### MARKER FOLKEBAD

Kvinner tirsdag 17–20.30. Menn torsdag 17–20.30. Barn alene skal være ute av badet kl. 19. Badetemperatur alle dager cirka 28 grader. Pris voksne: 40,- /barn: 30,-. Siste badedag høsten 2016 er torsdag 8. desember.

Kontaktpers. Else Marit Svendsen, tlf. 92 89 47 38.

### GRENSEN GJENVINNINGSTASJON

Åpent tor. kl. 14–19. Info på [www.iorenovasjon.no](http://www.iorenovasjon.no)

### SAMVIRKELAGET BRUKTBUTIKK

Tirsdag, torsdag, fredag kl. 11–16. Lørdag kl. 11–14.  
Kontaktperson Else Marit Svendsen tlf. 92 89 47 38.

### HVA SKJER

Hva skjer i Marker? Følg med på «Skjer i» på [www.marker.kommune.no](http://www.marker.kommune.no). Husk å legge ut på «Skjer i» arrangementer som er av interesse for allmenheten.

### BARNEFATTIGDOM

Marker kommune har barnefattigdomsmidler. Barnefamilier som synes det blir vanskelig å dekke medlemskap, deltageravgifter, turer osv. som barna kan være med på, kan henvende seg til Marker kommune, NAV.

### INFLUENSAVAKSINE PÅ BO- OG SERVICESENTERET

Tirsdag 25. oktober og torsdag 27. oktober kl. 12–15. Egenandel kr. 150,- HUSK: Personnummer må oppgis.

### POLITISKE MØTER

Plan og miljø 25. oktober kl. 18.30  
Oppvekst og omsorg 25. oktober kl. 18.30  
Formannskap 27. oktober kl. 17  
Kommunestyre 1. november kl. 18.00  
Plan og miljø 5. november kl. 18.30  
Oppvekst og omsorg 15. november kl. 18.30  
Formannskap 17. november kl. 08  
Kommunestyre 6. desember kl. 18.30  
Formannskapet 8. desember kl. 17  
Kommunestyret 13. desember kl. 18

### LEDIGE STILLINGER I MARKER KOMMUNE

**Grimsby barnehage: Pedagogisk leder,** 100 % midlertidig stilling. Søknadsfrist 22. oktober.

**Marker Bo- og Servicesenter:** Avdelingssykepleier. Søknadsfrist 6. november.

**Marker Bo- og Servicesenter og hjemmesykepleien:** Helsefagarbeider, annenhver og tredjehver helg.





SISTE

Avisa Grensland  
Storgata 5, 1870 Ørje

TELEFON 468 24 777



Gjensidige  
Marker

Bygdas eget forsikringselskap

BESØKSADRESSE STORGATA 55, ØRJE. TLF. 6981 0180



Skumparty er rett og slett fantastisk morsomt.



Hoppeslott er alltid spennende.



Massevis av folk i Tangen friluftsområde i Ørje. Ekstra gledelig var det å se at så mange hadde kommet langveifra.

# Flott barnefestival i Ørje

Et helt nytt arrangement så dagens lys på Ørje 18. juni. Ørje Barnefestival var så vellykket at vi nærmest forventer at det blir en tradisjon i Ørje.

**ØVIND OTTERSEN, TEKST OG FOTO**

Det som foregikk i Tangen friluftsområde denne flotte sommerdagen var til stor glede for både foreldre, arrangører og ikke minst barna selv. Her var et stort antall morsomme

attraksjoner. Barn i alle aldre frydet seg over hoppeslott, skumparty, gummibåter, kjempeballer man kunne være inni, live musikk og underholdning fra scenen og mye, mye mer.

Årets festival var altså den første i sitt slag i Ørje. Det blir neppe den

siste. For ikke noe gleder et arrangement mer enn å se barn som fryder seg.

Festivalen ble arrangert i samarbeid med Gjensidige Marker, Nilsen Sport og Elektrisk, Marker Sparebank, Smaalenenes Avis, 1st Tan og Rema 1000.



Det lokale forsikringselskapet benyttet anledningen til å snakke om blant annet barneforsikringer.

Grensland blir distribuert til alle husstander i Marker. Grensland vil også være tilgjengelig i de lokale dagligvareforretningene, Circle K, Marker Sparebank, Nilsen Sport og Elektrisk,

Mosbæk, Bakergaarden og Solstrand Terrasse.

Avisa vil også bli å finne på utvalgte møteplasser i distriktet.

Telefon: 468 24 777

E-post: [oyvind.ottersen@grenslandmedia.no](mailto:oyvind.ottersen@grenslandmedia.no)

[www.grensland.eu](http://www.grensland.eu)